

Kopja Informali ta' Sentenza



**QORTI TA' L-APPELL**

**S.T.O. PRIM IMHALLEF  
SILVIO CAMILLERI**

**ONOR. IMHALLEF  
GIANNINO CARUANA DEMAJO**

**ONOR. IMHALLEF  
TONIO MALLIA**

Seduta tat-22 ta' Frar, 2013

Appell Civili Numru. 572/2008/1

**Anthony u Iris konjugi Debattista**

**v.**

**Martin u Miriam konjugi Sacco**

**Il-Qorti:**

Rat ir-rikors guramentat li ressqu l-atturi fit-3 ta' Gunju 2008, li jaqra hekk:

“1. Illi l-esponenti jiddetjenu, il-fond, ossia porzjon raba', kif indikat fuq l-annessa pjanta mmarkata Dok EC1, liema

porzjoni jagħmel parti minn territorju ta' raba' magħruf bħala "Ta' Misraħ is-Sinjura", ġewwa l-Qrendi, u dan a bażi ta' applikazzjoniji numru 3415 (numru tal-*file* tad-Dipartiment tal-Uffiċju Kongunt numru J 49/2002/l/34), dwar Skema tal-Gvern, għall-Kiri ta' Raba', u effettivament jippossjedu u jaħdmu dan il-porzjon raba'.

"2. Illi riċentament, u ċjoe' lejn l-aħħar ta' April 2008, u sussegwentement, l-intimati, abbusivament, illegalment u mingħajr ebda awtorizzazzjoni mingħand l-esponenti, għaddew jew inkarigaw terzi persuni jgħaddu minn fuq dan il-porzjon raba' maħduma mill-esponenti, u dan sabiex jaċċedu għal fuq il-porzjon raba' maħduma mill-istess intimati, u ċjoe' dik immarkata bl-aħdar fuq il-pjanta annessa u mmarkata Dok EC 1, u dan bir-rigel, kif ukoll permezz ta' meżzi oħrajn, inkluż inġenji (kif jindikaw ir-ritratti annessi u mmarkati Dok EC2 sa Dok EC7 – u li l-lok minn fejn ittiegħdu dawn ir-ritratti huwa ndikat fuq l-istess pjanta Dok EC 1).

"3. Illi l-intimati għandhom passaġġi oħrajn, illi ilhom hemm għexieren ta' snin, kif ser jirriżulta waqt is-smiġħ tal-provi, minn fejn jistgħu jaċċedu għall-għalqa maħduma minnhom, u *inoltre* ma jeżisti l-ebda passaġġi minn fuq l-għalqa tal-esponenti.

"4. Illi b'dan l-aġir, l-intimat, b'mod klandestin, spussessaw u spoljaw lill-esponenti mill-pussess tal-proprjeta' li huma jiddetjenu, u għalhekk dan l-aġir jagħti lok għall-eżerċizzju tal-'*actio spoli*', kontra tagħhom.

"Għaldaqstant ir-rikorrenti jitolbu bir-rispett lil din l-Onorabbli Qorti;

"1. Tiddikjara u tiddeċiedi illi l-intimati spussessaw u spoljaw b'mod klandestin u vjolenti lir-rikorrenti, mill-pussess u l-godiment tal-proprjeta' li huma jiddetjenu, hekk kif indikat; u

"2. Konsegwentement, tordna lill-intimati jerġgħu iqiegħdu mill-ġdid fil-pussess lir-rikorrenti, u dan billi tordna lill-intimati, jiġu nibiti milli jaċċedu, minn fuq il-

porzjon raba' li jiddetjenu r-rikorrenti, u çjoe' dik indikata bl-añmar fuq il-pjanta annessa u mmarkata Dok EC1, liema porzjon jagħmel parti minn territorju akbar magħruf bħala "Ta' Misrañ is-Sinjura" ġewwa l-Qrendi.

"Bl-ispejjeż kontra l-intimati, minn issa ngunti għas-subizzjoni."

Rat ir-risposta guramentata tal-konvenuti li in forza tagħha eccepew illi

"1. Illi ma huwiex minnu li l-konvenuti aċċedew mill-imsemmi passaġġ kif ingħad fir-rikors ġuramentat fl-añhar t'April 2008, iżda ilhom jeżerċitaw dan id-dritt ta' passaġġ mill-1977, u dan kif ser jiġi ppruvat fil-kors tal-kawża u kwindi l-azzjoni hija pależament perenta. Għalhekk il-konvenuti għandhom jiġu liberati mill-osservanza tal-ġudizzju.

"2. Illi mingħajr preġudizzju għas-suespost, lanqas huwa minnu illi l-konvenuti spussessaw jew spoljaw lill-atturi, għaliex dan id-dritt ta' passaġġ kien dejjem jeżisti bħala wieħed neċessarju biex huma jkunu jistgħu jittraversaw minn fuq l-għalqa allegatament imqabbla lill-atturi mingħand il-Joint Office.

"3. Illi in sostenn ta' dak fuq imsemmi, irid jiġi ribadit illi l-uniku passaġġ bi dritt li għandhom il-konvenuti sabiex jaċċedu għall-għalqa tagħhom hija minn fuq l-għalqa ta' l-atturi li allegatament jikru mingħand il-Joint Office. Kwalunkwe aċċess ieħor legali ma jeżistix, u dan ikompli jsostni kemm tassaw dal-passaġġ huwa wieħed li jiġu utiżżat mill-konvenuti.

"4. Illi ma jeżistux l-elementi għalhekk u l-ingredjenti għall-azzjoni ta' spill peress li l-atturi ma ġewx spoljati mill-pussess ta' dan il-passaġġ fit-termini ta' dak li tgħid il-liġi.

"5. Illi kwantu għat-tieni talba irid jingħad illi dina l-Onorabbli Qorti ma tistax takkolji t-talba għall-inibizzjoni kif hemm kontenuta u dan fid-dawl li f'ebda waħda mit-talbiet

Kopja Informali ta' Sentenza

ma ntalbet dikjarazzjoni sabiex jiġi asserit id-dritt li il-atturi qegħdin jivvantaw. Għalhekk fi kwalunkwe każ iżda mingħajr preġudizzju għas-suespost, din it-talba ma tistax tiġi akkolta.

“6. Salvi risposti *ossia* eċċezzjonijiet oħra.

“Bl-ispejjeż kontra l-atturi, minn issa ngunti għas-subizzjoni.”

Rat is-sentenza mogħtija mil-Prim' Awla tal-Qorti Civili fit-30 ta' Marzu, 2012, li in forza tagħha laqgħet ir-raba' u l-hames eċċezzjonijiet tal-konvenuti u l-liberathom mill-osservanza tal-gudizzju; l-ispejjeż tal-kawza jithallsu mill-atturi;

Dik il-Qorti tat is-sentenza tagħha wara li għamlet is-segwenti konsiderazzjonijiet:

“Illi kif jidher ċar mir-rikors promotur din hija kawza ta' spoll. L-atturi qed isostni illi l-konvenuti kkommettew dan l-ispoll meta għaddew minn fuq il-proprjeta' posseduta minnhom mingħajr anzi kontra l-volonta' tagħhom. Qed jitolbu wkoll li l-konvenuti jiġu inibiti milli jkomplu jgħaddu minn hemm. Kif hu magħruf huma tlieta l-elementi rikjesti biex azzjoni ta' spoll tirnexxi, u ċjoe':

“1. il-pussess – ***possedisse***;

“2. l-azzjoni spoljattiva li tkun saret bil-mohbi jew kontra l-volonta tal-attur – ***spoliatum fuisse***; u

“3. li l-azzjoni issir fi żmien xahrejn minn meta jkun seħħ l-ispoll – ***infra bimestre deduxisse***.

“Illi l-konvenuti qed jikkontestaw li l-atturi tneħħilhom il-pussess tat-triq in kwistjoni. Jgħidu anzi li huma ilhom jgħaddu mill-lok in kwistjoni sa mill-1977 u għalhekk l-azzjoni hija perenta sew. Fir-rigward tat-talba l-oħra, jgħidu li ma hemmx il-premessi biex din it-talba tiġi milqugħa.

“Illi kif jidher għalkemm din hija azzjoni ta' spoll hemm differenza sostanzjali kemm fir-raġuni għaliex qed issir it-talba u kemm fir-rimedju mitlub mill-attur; solitament l-attur f'kawża ta' spoll jitlob li jiġi reintegrat fil-pussess u mhux jitlob ordni biex il-konvenut ma jibqax jikkommetti l-allegat spoll.

“Illi ma hemmx dubju li l-konvenuti qegħdin jgħaddu mill-passaġġ in kwistjoni – huma stess jgħidu li ilhom jgħaddu minn hemm mill-1977. Fil-fehma tal-Qorti għalhekk il-kwistjoni prinċipali f'din il-kawża hija jekk l-atturi kellhomx jirrikorru għal din l-azzjoni biex jirrisolvu l-vertenza li għandhom mal-konvenuti. Il-Qorti hawnhekk tagħmilha ċara li **mhux sejra u ma tistax tiddeciedi jekk huma għandhomx dan id-dritt** għaliex dan irid bilfors ikun deċiż f'azzjoni *confessoria* jew *negatoria*. Għalhekk il-kwistjoni ta' jekk il-konvenuti għandhomx postijiet oħra minn fejn jistgħu jaċċedu għall-ghalqa tagħhom huma mmaterjali għal din il-kawża. Fil-kawża deċiża mill-Qorti tal-Appell fit-28 ta' Mejju 1956 fl-ismijiet “**Vincenzina Cassar et vs Annetto Xuereb Montebello**” l-istess Qorti qalet illi:

*“Il-ġurisprudenza tat-Tribunali tagħna dejjem kienet kostanti fl-interpretazzjoni ta' dawn il-liġijiet fis-sens li l-azzjoni ta' spoll hija 'di ordine pubblico', unikament u esklussivament intiża biex timpedixxi li wieħed jagħmel ġustizzja b'idejh mingħajr l-intervent tat-Tribunal Ċivili u tipprevjeni l-konsegwenzi deplorevoli ta' aġir simili. Għalhekk il-liġi tivvjeta l-allegazzjoni ta' kwalsiasi eċċezzjoni li ma tkunx dilatorja kontra r-reintegrazzjoni u tiċċirkoskrivi l-eżami tal-Qorti għall-fatt biss tal-pussess u tal-ispoll denunzjat. Ir-reintegrazzjoni għandha dejjem tiġi ordnata mill-Qorti, kwantunkwe l-pussess jista' jkun vizjat u min jikkommetti l-ispoll ikun il-veru propjetarju tal-ħaġa li minnha l-possessur tagħha jkun ġie spoljat.”*

“Illi f'din is-sentenza l-Qorti ċċitat sentenza riportata fil-**Volum XXXIII-ii-83** illi irriteriet “*che la reintegrazione dovrà essere dalla Corte ordinate, comunque viziato possa essere il possesso dell' attore, comunque il citato possa essere il vero proprietario della cosa di cui l' attore*

*avesse sofferto lo spoglio; sicche' l' indagine intomo alla legittimita' del possesso, da farsi in altra sede, tornerebbe oziosa in questo giudizio”.*

“Illi fis-sentenza “**Delia vs Schembri**” (Prim' Awla – 4 ta' Frar 1958) gie ritenut illi:

*“L-azzjoni ta' spoll iservi biex tipprotegi l-pussess, ikun x'ikun ... li jigi vjolentement jew okkultament meħuda mingħand il-pussessur jew detentur u gie deciż kemm-il darba li tapplika wkoll għat-tutela tal-kważi pussess tad-drittijiet legali u hija inerenti għall-fatt ta' min b'awtorita' privata ... jagħmel għad-dannu ta' terza persuna att li għalkemm jista' jkollu dritt għalih ma jistax jeżerċitah mingħajr intervent tal-Qorti.”*

“Illi fi kliem **Pacifici Mazzoni** spoll vjolent huwa “*qualunque atto arbitrario che per forza privata si compia contro la volontarieta' dello spogliato*”. (Vol III Sez. 52).

“Illi kif ukoll intqal fil-kawża “**Margherita Fenech vs Pawla Zammit**” deciża fit-12 ta' April 1958:

*“L-actio spolii hija radikata pjuttost fuq l-esigenzi ta' utilita' soċjali milli fuq il-prinċipju assolut ta' ġustizzja hija eminentement intiża l-protezzjoni ta' kwalunkwe pussess u jigi impedut liċ-ċittadin privat li jieħu l-liġi f'idejh; b'mod li l-fini tagħha huwa dak li jigi restawrat l-istat tal-pussess li jkun gie skonvolt jew turbat.”*

“Illi l-Artikolu 535 tal-Kodiċi Ċivili li jitkellem dwar l-azzjoni ta' spoll, jgħid illi l-attur f'kawża simili *‘jitlob ... li jerġa' jigi mqieghed fil-pussess jew detenzjoni ...*”. F'din il-kawża pero' l-attur, wara li qed jitolbu d-dikjarazzjoni illi gie kommess l-ispoll, jitolbu inibizzjoni imposta fuq il-konvenuti milli jgħaddu minn dak il-passaġġ. Hawn ta' min jgħid li l-awtur **Torrente (Manuale di Diritto Privato**, paragrafu 213) jgħid illi *“le servitu' affermative anche se non apparenti, ... possono essere difese con l' azione di spoglio' ... non possono invece, formare oggetto di azione di reintegrazione le servitu' negative, perche non sono suscettibili di possesso ...*” F'dan il-każ l-atturi qed

jitolbu l-Qorti tiddikjara illi l-konvenuti ikkomettew spoll meta rreklamaw id-dritt ta' passaġġ, ossia servitu affermattiva tagħhom li minnha qed jitolbu difiża. Għalhekk il-konvenuti jkollhom id-dritt li jipproċedu jekk jistabilixxu li kienu jużaw il-passaġġ u ġew imwaqqfa; jistgħu pero' l-atturi jekk jiġi stabbilit li l-konvenuti għaddew għall-ewwel darba fiż-żmien indikat minnhom jgħidu li ġie kommess spoll u jagħmlu t-talbiet li qed jagħmlu f'din il-kawża?

“Illi l-kweżit mhuwiex wieħed faċli, iżda kollox ma' kollox il-Qorti tħoss li l-azzjoni ta' spoll mhijiex dik indikata fi kwistjoni simili. Huwa fatt li l-Qrati tagħna jirrikonoxxu illi anke bejn il-gabillotti għandhom ikunu rikonoxxuti drittijiet u obbligi normalment applikabbli bejn is-sidien biex ikun aċċertat konvivenza ċivili bejniethom – kif huwa spjegat mis-sentenza tal-Qorti tal-Appell tal-1958 fil-kawża fl-ismijiet “**Bartolo vs Vella**”. Madankollu kif ġja' ngħad, l-Artikolu 535 stess jgħid illi l-attur f'kawża simili jrid jitlob reintegrazzjoni u f'din is-sitwazzjoni ma hemm xejn x'jiġi reintegrat. Ma hemmx kwistjoni per eżempju ta' xi ħajt illi nfetaħ u allura jrid jerga jingħalaq. L-awtur **Trabucchi (Commentario breve al Codice Civile)**, f'pagna 1044 jgħid “*Per integrare la fattispecie dello stato e' necessario che' la privazione del possessore abbia u carattere duraturo, non bastando all' uopo un' occasionale, provvisoria, limitazione dell' altrui godimento*”. Stabbilit dan, billi l-atturi qed jagħmlu t-tieni talba bħala konsegwenza tal-ewwel waħda, il-Qorti bilfors trid ukoll f'dan ir-rigward tillibera lill-konvenuti mill-osservanza tal-ġudizzju u m'għandhiex għalfejn tidħol fi kwistjonijiet oħra mqajma fil-kors tal-kawża u kwindi lanqas fir-rigward tal-ewwel tlett eċċezzjonijiet tal-konvenuti.”

Rat ir-rikors tal-appell tal-atturi li in forza tieghu, ghar-ragunijiet minnhom premissi, talbu biex din il-Qorti joghgobha tirrevoka s-sentenza appellata mogħtija mill-Onorabbli Prim' Awla tal-Qorti Civili nhar it-30 ta' Marzu 2012, fil-kawża fl-ismijiet premissi, u tipprovdi billi minflok tilqa' r-raba' u l-hames eccezzjonijiet tal-konvenuti u

Kopja Informali ta' Sentenza

tilliberahom mill-osservanza tal-gudizzju, tilqa' t-talbiet attrici bl-ispejjez taz-zewg istanzi kontra l-konvenuti.

Rat ir-risposta tal-konvenuti li in forza taghha, ghar-ragunijiet minnhom premissi, issottomettew illi kemm fil-mertu kif ukoll minn aspekt guridiku, is-sentenza appellata hija gusta u timmerita li tigi konfermata fl-intier taghha;

Semghet lid-difensuri tal-partijiet;

Rat l-atti kollha tal-kawza u d-dokumenti esebiti;

Ikkonsidrat:

Illi din hi kawza ta' spoll, bl-atturi jghidu li ghandhom pussess ta' ghalqa gewwa l-Qrendi u, li l-konvenuti, li jipposjedu l-ghalqa biswit, jippretendu li jghaddu minn fuq l-art tal-attur biex jaccedu ghall-ghalqa taghhom.

L-ewwel Qorti ma dehrilhiex li kellha tidhol biex tezamina l-elementi ta' spoll peress li fil-fehma taghha, ma hemmx reintegrazzjoni x'jigi ordnat, peress illi kull ma sar kien li l-konvenuti ghaddew minn fuq l-ghalqa f'idejn l-atturi minghajr ma kkrejaw xi ostakoli (per ezempju, xi hajt) li jista' jfixkel lill-atturi fil-godimenti tal-ghalqa taghhom.

L-atturi appellaw mis-sentenza, u osservaw li l-konvenuti kkommettew spoll ghax effettivament ghaddew minn fuq iz-zergha u fixkluhom fid-dgawdija esklussiva li kellhom tal-ghalqa li huma jahdmu.

Fl-ewwel lok, din il-Qorti qed tiddeciedi li hi mhux se tikkonsidra d-dokumenti li l-attur ipprezenta mar-rikors tal-appell tieghu, u b'hekk qed tilqa' l-ilment fir-rigward li ressqu l-konvenuti appellati. Dawn id-dokumenti, li r-rilevanza taghhom hi dubjuza, kienu disponibbli ghall-atturi fi stadju tal-provi quddiem l-ewwel Qorti, u kwindi kellhom u setghu, se mai, jigu pprezentati quddiem l-ewwel Qorti. Il-fakolta` li taghti l-ligi ghall-ipprezentata ta' dokumenti mar-rikors tal-appell, ma ghandhiex tigi abbuzata biex biha dak li jkun iressaq provi godda fi



stadju ta' appell, provi li messhom u setghu jitressqu quddiem "the trial court".

Trattat issa l-meritu, jirrizulta mill-provi li z-zewg nahat ilhom fil-pussess tal-porzjoni tal-ghelieqi in kwistjoni ghal snin twal. Sid l-art huwa l-Gvern u fl-2000 hareg skema biex bdiewa li jkunu qed jahdmu l-art ghal tal-anqas sentejn, ikollhom jew ma jkollhomx titolu, ikunu jistghu japplikaw mal-awtorita` kompetenti sabiex l-art tigi registrata fuq isimhom. Iz-zewg partijiet applikaw taht din l-iskema, bil-konvenuti, pero`, jindikaw "passagg" fuq l-art tal-atturi. Apparti dan, jirrizulta bhala fatt li lejn l-ahhar ta' April u l-bidu ta' Mejju tal-2008, il-konvenuti utilizzaw dan il-"passagg" fuq art tal-atturi biex jidhlu fl-ghalqa li jippossjedu huma. Jirrizulta wkoll li, ghalkemm il-konvenuti ma holqux ostakolu fuq dik il-porzjoni tal-ghalqa tal-atturi li uzaw bhala passagg, qed jghaddu mill-ghalqa mizrugha, anke b'ingenji, u b'dan il-mod qed jghamlu hsara lill-prodotti tal-atturi. Dan hu bizzejjed, fil-fehma tal-Qorti, biex jigu radikati l-elementi ta' spoll. L-atturi ghandhom porzjoni ghalqa fil-pussess taghhom u l-konvenuti, allegatament bil-mohbi, qed jghaddu minn fuq din l-ghalqa u jghamlu danni lill-istess. Ghalkemm ma tellghux hajt, il-konvenuti jridu jirreintegraw l-ghalqa fl-istat li kienet, cioe`, ghalqa minghajr passagg go fiha u bil-prodott mhux mittiefes. Dan hu mod realistiku ta' reintegrazzjoni; mir-ritratti esebiti jidher li l-konvenuti qed joholqu dritt ta' passagg minn fuq l-ghalqa f'idejn l-atturi, u dawn ghandhom dritt jinsistu li dan il-"passagg" jitnehha.

Jinghad "allegatament bil-mohbi", peress li l-konvenuti jghidu li ilhom zmien twil ("mis-snin sebghin") jghaddu minn hemm. Jekk din l-allegazzjoni tigi ppruvata, allura ma jibqax aktar bazi tal-azzjoni ta' spoll peress li jkun jonqos l-element ta' klandestinita` fl-agir tal-konvenuti.

Issa mill-provi jirrizulta li kien hemm zmien li l-konvenuti jew l-awturi taghhom kienu jithallew jghaddu minn fuq l-art tal-atturi, izda dan bil-permess u l-bona volonta` tal-istess atturi. Dan sehh peress li l-bdiewa fl-inhawi kienu jizirghu il-qamh u meta kien jasal iz-zmien tal-hsad, kienu jaghmlu hazda flimkien u allura l-konvenuti, jew l-awturi taghhom,

kienu jithallew jghaddu minn fuq il-porzjoni issa f'idejn l-atturi ghal dan l-iskop. Issa, l-atturi waqfu jizirghu l-qamh u l-konvenuti, izda, qed jippretendu li xorta wahda jghaddu min-nofs l-ghalqa tal-atturi, meta jkun iz-zmien tal-hsad. Bil-fatt li l-konvenuti kienu jithallew jghaddu minn ghol-ghalqa tal-atturi, ma titnissilx pretensjoni jew jedd ta' passagg. Il-konvenuti kienu juzaw l-ghalqa tal-atturi bhala access facli ghall-ghalqa taghhom, izda dan bil-bona grazzja tal-atturi minhabba c-cirkostanzi partikolari tal-prodott mizrugh fiz-zewg ghelieqi. Kien hemm "ftehim" li pero` ma giex imgedded mill-2008 'l quddiem. Issa li dawk ic-cirkostanzi tbiddu, il-konvenuti ma jistghux jippretendu li jibqghu jghaddu mill-istess post kontra r-rieda tal-atturi. Il-Qorti trid tenfasizza li meta lil gar jinghata permess biex jinqeda b'xi haga mhux fil-pussess tieghu, darba li hekk ikun inqeda ghal dik l-okkazjoni partikolari, il-gar ma jistax jippretendi li jibqa' jinqeda b'dik il-haga kull meta jkollu bzonn, u kontra r-rieda tal-pussessur taghha.

Meta kien qed jinzera' l-qamh f'kull porzjon, kienet issir "gabra wahda tal-qamh", u bil-ftehim mal-atturi kienu jghaddu minn fuq l-ghalqa tal-istess atturi – ghalkemm qatt min-nofs l-ghalqa. Dak kien, pero`, "passagg stagjionali" u wara li jinkiseb permess tal-atturi, u dawn ic-cirkostanzi ma jaghtux dritt lil dak li jkun ikompli bl-arrangement anke meta l-prodott mizrugh jinbidel.

Jekk il-konvenuti ma ghandhomx passagg jew access ghar-raba li jgawdu, u jekk ghandhom titolu validu fuq l-art li qed jahdmu, jistghu jitolbu lis-sid jipprovdihom access, pero`, ma jistghux jippretendu, b'mod unilaterali, li jghaddu minn fuq ir-raba tal-atturi. Darba li l-atturi ghandhom pussess esklussiv tal-ghalqa, ghandhom dritt jaraw li parti minnha ma tigix mharbta mill-girien, u dawn huma obbligati li jirriprestina l-ghalqa fl-istat li kienet.

Din il-Qorti ma tistax, pero`, f'dawn il-proceduri, tinibixxi lill-konvenuti milli jacedu minn fuq ir-raba li jiddetjenu l-atturi, peress li decizjoni simili tinvolvi stharrig fil-petitorju. Din il-Qorti, ghall-fini ta' din il-kawza, mhux qed tghid li l-konvenuti ma ghandhomx dritt jghaddu minn fuq ir-raba li

Kopja Informali ta' Sentenza

jiddetjenu l-atturi, u lanqas ma hi qed tghid li ghandhom xi dritt simili; li qed tghid hu li l-konvenuti, la darba l-koncessjoni li taw l-atturi jew l-awturi taghom fil-passat issa giet irtirata, ghamlu hazin meta qabdu u dahlu fl-ghalqa tal-atturi minghajr il-permess tal-atturi. Sa hawn biss tasal din is-sentenza.

Ghaldaqstant, ghar-ragunijiet premissi, tiddisponi mill-appell imressaq mill-atturi billi tilqa' l-istess in parte, tirrevoka u thassar is-sentenza tal-ewwel Qorti tat-30 ta' Marzu, 2012, u tghaddi biex tilqa' l-ewwel talba attrici, u l-ewwel parti tat-tieni talba attrici, u dan billi tordna lill-konvenuti sabiex fi zmien tletin (30) jum millum iqeghdu mill-gdid l-ghalqa f'idejn l-atturi u dan fl-istat li kienet qabel l-agir spoljattiv taghom; tichad il-bqija tat-tieni talba attrici.

L-ispejjez kollha tal-kawza jithallsu mill-konvenuti appellati in solidum.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----